

**DECISÃO DE EXECUÇÃO 2014/140/PESC DO CONSELHO****de 14 de março de 2014****que dá execução à Decisão 2011/486/PESC, que institui medidas restritivas contra certas pessoas, grupos, empresas e entidades tendo em conta a situação no Afeganistão**

O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado da União Europeia, nomeadamente o artigo 31.º, n.º 2,

Tendo em conta a Decisão 2011/486/PESC do Conselho, de 1 de agosto de 2011, que institui medidas restritivas contra certas pessoas, grupos, empresas e entidades tendo em conta a situação no Afeganistão <sup>(1)</sup>, nomeadamente o artigo 5.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Em 1 de agosto de 2011, o Conselho adotou a Decisão 2011/486/PESC.
- (2) Em 31 de maio, 27 de junho, 24 de setembro e 18 de outubro de 2013, o Comité do Conselho de Segurança das Nações Unidas, criado nos termos do ponto 30 da Resolução 1988 (2011) do Conselho de Segurança, procedeu à alteração da lista das pessoas, grupos, empresas e entidades sujeitas a medidas restritivas.

- (3) Por conseguinte, o Anexo da Decisão 2011/486/PESC deverá ser alterado em conformidade,

ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

*Artigo 1.º*

O Anexo da Decisão 2011/486/PESC é alterado nos termos do Anexo da presente decisão.

*Artigo 2.º*

A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Feito em Bruxelas, em 14 de março de 2014.

*Pelo Conselho*  
*O Presidente*  
M. CHRISOCHOIDIS

---

<sup>(1)</sup> JO L 199 de 2.8.2011, p. 1.

## ANEXO

**I. As entradas da lista do Anexo da Decisão 2011/486/PESC relativas às pessoas a seguir indicadas são substituídas pelas entradas seguintes:****A. Pessoas associadas aos Talibã**

1. **Fazl Rabi** (também conhecido por **a)** Fazl Rabbi **b)** Fazal Rabi **c)** Faisal Rabbi)

**Motivos de inclusão na lista:** Alto funcionário na província de Konar durante o regime talibã. **Data de nascimento:** **a)** 1972, **b)** 1975. **Local de nascimento:** **a)** distrito de Kohe Safi, província de Parwan, Afeganistão, **b)** província de Kapisa, Afeganistão, **c)** província de Nangarhar, Afeganistão, **d)** província de Cabul, Afeganistão. **Nacionalidade:** afegã. **Informações suplementares:** Representa a Rede Haqqani, que opera a partir da zona da fronteira Afeganistão/Paquistão, e presta-lhe apoio financeiro e logístico, **b)** Membro do Conselho Financeiro Talibã. **c)** Deslocou-se ao estrangeiro para angariar fundos em nome de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, de Jalaluddin Haqqani, da Rede Haqqani e dos Talibã. **d)** Pensa-se que se encontra na zona da fronteira Afeganistão/Paquistão. **Data da designação pela ONU:** 6.1.2012.

2. **Nasiruddin Haqqani** (também conhecido por: **a)** Dr. Alim Ghair, **b)** Naseer Haqqani, **c)** Dr. Naseer Haqqani, **d)** Nassir Haqqani, **e)** Nashir Haqqani, **f)** Naseruddin)

**Endereço:** Paquistão. **Data de nascimento:** Aproximadamente 1970-1973. **Local de nascimento:** distrito de Neka, província de Paktika, Afeganistão. **Nacionalidade:** afegã. **Informações suplementares:** **a)** Dirigente da Rede Haqqani, que opera no Vaziristão do Norte nas zonas tribais sob administração federal do Paquistão. **b)** Filho de Jalaluddin Haqqani. **c)** Viajou até à Arábia Saudita e os Emirados Árabes Unidos para angariar fundos para os Talibã. **Data da designação pela ONU:** 20.7.2010.

**Informações suplementares provenientes do resumo descritivo dos motivos de inclusão na lista fornecido pelo Comité das Sanções:**

A Rede Haqqani é um grupo de militantes ligados aos Talibã que opera a partir do distrito do Vaziristão do Norte nas zonas tribais sob administração federal do Paquistão. Tem estado na primeira linha das atividades dos insurrectos no Afeganistão e é responsável por uma série de ataques de grande envergadura. A Rede Haqqani é dirigida pelos três filhos mais velhos de Jalaluddin Haqqani, um dos quais é Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani atua como emissário da Rede Haqqani e passa grande parte do tempo a angariar fundos. Em 2004, Haqqani deslocou-se à Arábia Saudita com um indivíduo ligado aos Talibã a fim de angariar fundos para os Talibã. Em 2004 disponibilizou também fundos a militantes no Afeganistão a fim de perturbar as eleições presidenciais afegãs. Desde pelo menos 2005 até 2008, Nasiruddin Haqqani recolheu fundos para a Rede Haqqani através de várias viagens de angariação de fundos, incluindo deslocações regulares aos Emirados Árabes Unidos em 2007 e uma viagem a outro Estado do Golfo em 2008. A partir de meados de 2007, Haqqani tinha alegadamente três fontes principais de financiamento: doações provenientes da região do Golfo, tráfico de droga e pagamentos da Al-Qaida. Em finais de 2009, Nasiruddin Haqqani recebeu várias centenas de milhares de dólares de pessoas ligadas à Al-Qaida na Península Arábica para utilização em atividades da Rede Haqqani.

3. **Mohammad Aman Akhund** (também conhecido por: **a)** Mohammed Aman, **b)** Mullah Mohammed Oman, **c)** Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai, **d)** Mullah Mad Aman Ustad Noorzai, **e)** Sanaullah)

**Data de nascimento:** 1970. **Local de nascimento:** aldeia de Bande Tumur, distrito de Maiwand, província de Kandahar, Afeganistão. **Informações suplementares:** **a)** Alto responsável talibã desde 2011 encarregado de tarefas financeiras, incluindo a angariação de fundos em nome dos corpos dirigentes. **b)** Prestou apoio logístico às operações dos Talibã, tendo canalizado os produtos do tráfico de droga para a aquisição de armas. **c)** Atuou como secretário do líder talibã Mulá Mohammed Omar e como seu mensageiro em reuniões dos Talibã a alto nível. **d)** Igualmente associado a Gul Agha Ishakzai. **e)** Membro do círculo chegado do Mulá Mohammed Omar durante o regime talibã. **Data da designação pela ONU:** 6.1.2012.

4. **Sangeen Zadran Sher Mohammad** (também conhecido por: **a)** Sangin **(b)** Sangin Zadran **c)** Sangeen Khan Zadran **d)** Fateh **f)** Noori)

**Título:** **a)** Maulavi (grafia alternativa: Maulvi, **b)** Mulá. **Data de nascimento:** **a)** Aproximadamente 1976, **b)** Aproximadamente 1979. **Local de nascimento:** Tang Stor Khel, distrito de Ziruk, província de Paktika, Afeganistão. **Nacionalidade:** afegã. **Informações suplementares:** **a)** Governador-sombra talibã da província de Paktika em finais de 2012. **b)** Alto comandante da Rede Haqqani. **c)** Braço-direito de Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **d)** Pertence à tribo Kharoti. **e)** Alegadamente falecido em setembro de 2013. **Data da designação pela ONU:** 16.08.2011.

**Informações suplementares provenientes do resumo descritivo dos motivos de inclusão na lista fornecido pelo Comité das Sanções:**

Sangeen Zadran é um dos chefes dos insurrectos na província afegã de Paktika e um dos comandantes da Rede Haqqani. Esta rede, constituída por um grupo de militantes ligados aos Talibã que opera na zona de fronteira entre o Afeganistão e o Paquistão, tem estado na primeira linha das atividades dos insurrectos no Afeganistão, sendo responsável por uma série de atentados de grande envergadura. Zadran é o braço-direito do chefe da Rede Haqqani, Sirajuddin Haqqani.

Sangeen Zadran ajuda a dirigir os ataques no Sudeste do Afeganistão e terá planeado e coordenado a chegada de combatentes estrangeiros ao Afeganistão. Esteve também implicado em muitos atentados com engenhos explosivos artesanais.

Além desses atentados, Sangeen Zadran também participou no rapto de afegãos e de cidadãos estrangeiros na zona de fronteira entre o Afeganistão e o Paquistão.

*B. Entidades e outros grupos e empresas associados aos Talibã*

1. **Rahat Ltd.** (também conhecida por: **(a)** Rahat Trading Company, **(b)** Haji Muhammad Qasim Sarafi, **(c)** New Chagai Trading, **(d)** Musa Kalim Hawala)

**Endereço:** **a)** Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan (Afeganistão), **b)** Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan (Afeganistão), **c)** Branch Office 3: Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan (Afeganistão), **d)** Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan (Afeganistão), **e)** Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan (Afeganistão), **f)** Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan (Afeganistão), **g)** Branch Office 7: i) Dr. Barno Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan (Paquistão), iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan (Paquistão), **h)** Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan (Paquistão), **i)** Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan (Paquistão), **(j)** Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran (Irão). **Informações suplementares:** **a)** A Rahat Ltd. foi utilizada pelos dirigentes talibã para transferir fundos provenientes de doadores externos e do tráfico de narcóticos para financiar as atividades talibã em 2011 e 2012. **b)** Propriedade de Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim. Também associado: Mohammad Naim Barich Khudaidad. **Data da designação pela ONU:** 21.11.2012.

**II. A entrada da lista constante do Anexo da Decisão 2011/486/PESC relativa à pessoa a seguir indicada é suprimida.**

*A. Pessoas associadas aos Talibã*

1. **Badruddin Haqqani** (também conhecido por Atiqullah).
-